



## **Diccionario Italiano, E Portuguez**

Extrahido Dos Melhores Lexicógrafos, Como De Antonini, De Veneroni, De Facciolati, De Franciosini, Do Diccionario Da Crusca, E Do Da Universidade De Turim, E Dividido Em Duas Partes: Na Primeira Parte se comprehendem as Palavras, as Frases mais elegantes, e difficeis, os Modos de fallar, os ...

M - Z

**Sá, Joaquim J.**

**Lisboa, 1774**

NEZ

---

[urn:nbn:de:hbz:466:1-61032](https://nbn-resolving.org/urn:nbn:de:hbz:466:1-61032)

**NETTO.** adj. m. TA. f. Limpo, afeado, po lido, puro.

*Netto.* Limpo, sem falta, sem defeito.

*Netto.* Limpo, bom, leal, honesto, candido, lha-no, sincero, inteiro, casto.

*Netto.* Expedito, prompto, ligeiro.

*Coscienza netta.* Consciencia pura, limpa, livre de mancha.

*Netto.* Sem damno, sem detrimento, com indemnidade.

*Non uscir, non andar netto.* Não sair livre, izento; metter alguma cousa do seu: *Immunem non abire.*

*Giucar netto.* Andar acutelado, portar-se com cautela, viver castamente: *Animum intendere.*

*Far la netta.* } Fazella limpa, enganar com des-

*Far netto.* } treza, e sem perigo, e com segredo.

*Al netto.* Abatidas as despesas, os damnos. Termo de Mercancia: *Deductis expensis.*

*Giucar netto.* Jogar francamente, com bizzaria, sinceramente.

*Di netto.* Inteiramente, totalmente, de todo.

*Tagliar di netto.* Cortar inteiramente, logo, de repente.

*Netto.* Com força de adverbio. Puramente, com pureza, afeadamente, eloquentemente, com polidez.

## N E V

**NEVÀJO.** f. m. Bastante neve.

**NEVARE.** v. **NEVICARE.**

**NEVATO.** adj. m. TA. f. Nevado, resfriado com a neve.

\* **NEVÀZIO.** f. m. Geada, neve, quantidade, cópia de neve.

**NEVAZZO.** v. **NEVÀZIO.**

**NEVE.** f. f. Neve, chuva congelada.

*Acqua di neve.* Agua de neve: *Aqua nivialis.*

*Acqua agghiacciata alla neve.* Agua refrigerada com neve, agua nevada.

*Aver pisciato in pili d'una neve.* Ser muito experimentado nas cousas do Mundo. Proverbio: *Ad Phasim usque navigasse.*

*Sotto acqua fame, e sotto neve pane.* A agua destroe os campos, leva as searas, e causa fome, a neve fertiliza os campos, e faz haver pão.

*Tanto basti la mala vicina, quanto la neve marzolina.* Prov. Tanto dure a má vizinha, quanto dura a neve de Março.

**NEVICARE.** v. imp. Nevar, cair neve.

**NEVICOSO.** adj. m. SA. f. Nevofo, cheio, abundante de neve.

*Giorno nevicoso.* Dia nevofo, em que cahe neve: *Dies nivialis.*

*Inverno nevicoso.* Inverno nevofo: *Nivosa hiems.*

**NEVÌSCHIA.** f. f. Pouca neve.

**NEVÌSCHIO.** f. m. } v. } **NEVÌSCHIA.**

\* **NEUNO.** } } **NESSUNO.**

**NEVOSITÀ.** }

**NEVOSITÀDE.** } Nevosidade, cópia, abundancia de muita neve.

**NEVOSITÀDE.** f. f. }

**NEVOSO.** adj. m. SA. f. Nevofo, cheio, cuberto de neve.

*Nevofo.* Nevofo, disposto para nevar.

*Acque nevose.* Aguas da neve: *Aqua nivales.*

**NEURETICO.** adj. m. CA. f. Neuretico, proprio para remediar as incommodidades dos nervos, e das juntas. Termo de Medicina.

**NÈ UTI, NÈ PUTI.** adj. m. f. Que não he bom para nada, incapaz, inutil, desmazelado, fatuo. Modo baixo.

**NEUTRALE.** adj. m. f. Neutral, indifferente, que se não declara por parte alguma, imparcial.

*Neutrale.* Neutro. Termo de Grammatica.

**NEUTRALITÀ.** }

**NEUTRALITÀDE.** } Neutralidade, o abstracto de neutral, indifferença, imparcialidade.

**NEUTRALITÀDE.** f. f. }

*Observare la neutralità.* Observar, guardar a neutralidade: *Nulli parti studere.*

**NEUTRALMENTE.** adv. Neutralmente, nem por huma parte, nem por outra, com indifferença, imparcialmente.

**NEUTRO.** adj. m. TRA. f. Nem hum, nem outro. Pal. Lat.

*Neutro.* Neutro; fallando-se dos nomes, se diz daquelles, que não são nem masculinos, nem femininos; fallando-se dos verbos, se diz daquelles, que não regem nada, e que não são nem activos, nem passivos. Termo de Grammatica.

*Verbi neutri passivi.* Verbos neutros passivos, se diz daquelles verbos, que fazem cair a paixão na pessoa agente.

## N E Z

\* **NEZZA.** f. f. Sobrinha, filha do irmão, ou da irmã. N I B

**NIBBIACCIO.** peior. **DI NIBBIO.** Mão milhano, mão milhafre.

**NIBBIO.** f. m. Milhano, milhafre, ave de rapina.

*Non poter dire come il nibbio mio mio.* Não ter, não possuir nada: *Nihil possidere.*

*Esser nibbio.* Ser nescio, tolo, fatuo, estólido, simples; quando se falla de algum homem: *Stolidum esse.*

*Non gira il nibbio mai, che non sia presso una carogna.* Se costuma dizer das cousas, que de ordinario vão unidas humas com as outras.

## N I C

**NICCHIA.** f. f. Nicho, repartimento, cavidade, lugar, que se faz na grossura de huma parede, para nelle se collocar, e se metter alguma estatua.

*Nicchia.* no fig. Lugar, grão, ordem, posto, dignidade, cargo.

*Esser, o Non esser nicchia adattata per la persona d'alcuno.* Ser, ou não ser cargo, dignidade, que convenha, e esteja decente á pessoa de alguém: *Decere, ou dedecere.*

**NICCHIAMENTO.** f. m. Gemido, grunidura, recusa, descontentamento, tergiveração.

**NICCHIARE.** v. n. } Grunir, gemer, começar

**NICCHIARSI.** v. n. p. } a queixar-se de vagar; o que se diz das mulheres prenes, quando estão proximas ao parto.

*Nicchiare.* Murmurar, queixar-se de mansinho, mostrar-se não estar satisfeito inteiramente, ou emprender fazer alguma cousa de má vontade, rosnar, obrar rosnando, tergiverçar, torcer-se.

**NICCHIETTA.** dim. f. **DI NICCHIA.** Nichozinho, pequeno nicho.

**NICCHIO.** f. m. Concha, em que se mettem, e fechão os mariscos.

*Nicchio.* no fig. A natureza, e parte pudenda, e natural da mulher.

*Nicchio.* Nicho, lugar nos edificios, em que se põe as estatuas.

**NICCHIOLINO.** dim. **DI NICCHIO.** Conchinha, pequena concha.

*Nicchiolino.* Nichozinho, pequeno nicho.

**NICCOLO.** f. m. Onix, pedra preciosa, ou especie de Agata opaca.

\* **NCESSITÀ.** }

\* **NCESSITÀDE.** } v. } **NECESSITÀ.**

\* **NCESSITÀDE.** } } **NECESSITÀDE.**

\* **NICHILITÀ.** }

\* **NICHILITÀDE.** } Nada, ridicularia.

\* **NICHILITÀDE.** f. f. }

\* **NICHILO.** f. m. Nada. Pal. Lat.

\* **NICISSITÀ.** }

\* **NICISSITÀDE.** } } **NECESSITÀ.**

\* **NICISSITÀDE.** } v. } **NECESSITÀDE.**

\* **NICISTÀ.** }

\* **NICISTADE.** } } **NECESSITÀDE.**

\* **NICISTATE.** }